

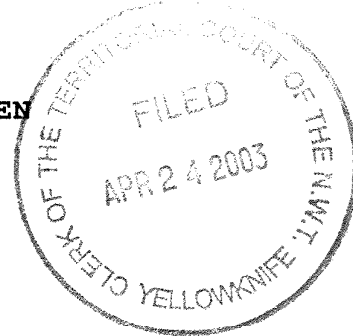
IN THE TERRITORIAL COURT OF THE NORTHWEST TERRITORIES

IN THE MATTER OF:

HER MAJESTY THE QUEEN

- and -

SUPREME STEEL LTD.



Transcript of the Ruling on a No-Evidence Motion delivered by The Honourable Judge B.A. Bruser, sitting in Yellowknife, in the Northwest Territories, on the 7th day of March, A.D. 2003.

APPEARANCES:

Mr. N. Sinclair:

Counsel for the Crown

Mr. J. Josse:

Counsel for the Defendant

(Charge under s. 39 Mine Health and Safety Act)

1 THE COURT: I am going to say something about
2 the law. I am of course alive to it, but with members
3 of the media here, I want to do all I can, reasonably,
4 to help educate them because they're the people who
5 ultimately get the word out to the public. They need
6 all the help they can get. This is a complex case.

7 The charge is that the Defendant, Supreme Steel
8 Ltd., on or about July 17th, 2001, at the Diavik mine
9 site near Yellowknife, did fail to take every
10 reasonable measure and precaution to protect the
11 health and safety of the deceased workers, and that is
12 because, it is said, Supreme Steel had them work in an
13 unsafe manlift: a Grove AMZ131XT.

14 The offence is contrary to Section 15 of the *Mine*
15 *Health and Safety Act*. This is what is commonly
16 called a no-evidence motion, although the words "no
17 evidence" can be misleading because there is more to
18 the concept than simply those two words. Another way
19 it is commonly worded is it is an application for a
20 directed verdict. What directed verdict means is that
21 if there were a jury trial, the defence could make a
22 motion to have the judge direct the jury to a verdict
23 of acquittal. Hence directed verdict. Both terms,
24 before a judge sitting alone, have the identical
25 meaning. A no-evidence motion equals motion for
26 directed verdict. They are not different concepts.

27 The *Ewaschuk* brief presented by the prosecutor

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27

today in support of its argument, succinctly sets out the correct statements of law.

Another word that crops up from time to time is a motion for non-suit. Again, it has the same meaning as a no-evidence motion or motion for a directed verdict.

A motion like this is made at the end of the case for the prosecution. The case for the prosecution ended yesterday. The accused has not yet been put to its election. That properly is left to the end of the no-evidence motion. Obviously, if I allow the no-evidence motion, the case is dismissed. If the case is dismissed, that is the end of the matter. If it is the end of the matter, the defence has no election to make. If I do not allow the no-evidence motion, the defence is called upon to make its election. One of the advantages of a no-evidence motion is that it presents the defence with a proper and a valuable opportunity to get a sense of how the Court may be thinking about a matter.

The word "sufficient" and the word "insufficient" are often referred to. These do not, in the context of a no-evidence motion, have the same meaning as arguments made at the end of all of the evidence in a trial after this stage has been passed.

The trial judge at the point we are now at in the no-evidence motion has to apply a test. The test is

1 whether there - and I'm putting it in its simplest
2 context for the benefit of the media, although I have
3 considered it, Counsel, in a broader context - is any
4 evidence upon which a reasonable trier of fact,
5 properly instructed, could return a verdict of guilty?
6 Or as is more often put, but in a sense that can be
7 confusing to a layperson, is there any evidence upon
8 which a reasonable jury, properly instructed, could
9 return a verdict of guilty? The meaning is the same,
10 but there is no jury in this trial.

11 I am not entitled to terminate the matter here
12 even if there is evidence that may be unreliable or
13 dubious if the test I referred to is otherwise met.

14 Another way the test is often put, and this can
15 help explain the test but in different words, is
16 whether the Crown evidence merely gives rise to
17 suspicion or whether it is such as to justify the
18 inference of guilt. Mere suspicion is not enough. It
19 is enough - I repeat, it is enough - to justify the
20 inference of guilt.

21 I am not allowed at this stage to weigh the
22 evidence, I am not allowed to test its quality, and I
23 am not allowed to test its reliability. Also, I am
24 not allowed at this stage, although I could do so
25 later on if the matter gets past this point, to draw
26 inferences of fact from the evidence. All of these
27 things are for the trier of fact. If there were a

1 jury, it would be for the jury. A judge alone - for
2 the judge after this point. I also have to determine
3 whether there is any admissible evidence. The word
4 "admissible" is important given the number of
5 objections that have taken place regarding
6 admissibility in this trial. And I have to determine
7 whether the admissible evidence, direct or
8 circumstantial, if believed by a properly charged jury
9 acting reasonably, could justify a conviction.

10 I agree with the prosecutor and with the defence
11 that I am entitled to and indeed must engage in a form
12 of limited assessment, or weighing, in the sense that
13 I have to determine if the test I referred to before
14 has been met; that is, if there is sufficient evidence
15 to permit a properly instructed jury to convict within
16 the parameters I earlier identified.

17 While some case law may refer to this as a
18 limited weighing, I prefer to look at it more in the
19 context of an assessment, because as soon as the judge
20 at this stage engages in a weighing of any sort, the
21 danger of weighing past the threshold or past the
22 barrier becomes very real. It is an assessment. It
23 is an assessment of where the evidence may lie, and in
24 that context, it is the probing that the prosecutor
25 spoke of. Is there evidence? The probing is to look
26 for that. Another way to put it: Is there the
27 presence of evidence on every essential element and,

1 of course, to the required standard of a reasonable
2 jury properly instructed and acting reasonably?

3 I leave that body of the law behind me. I can
4 only hope that this does help the members of the media
5 who are here today, because it will not be every case
6 that they will have the benefit of this type of
7 education.

8 In my view, the probing, the assessment, lead me
9 to a determination that this case goes beyond mere
10 suspicion. There is a vast, complex web of
11 interconnecting admissible evidence for the trier of
12 fact to weigh. That web of evidence has to be tested
13 for quality. And quality is a significant issue for
14 the trier of fact in this case given the complexity of
15 the evidence and the varying opinions that are being
16 offered, and the trier of fact has the task ahead of
17 it to assess and weigh reliability. Furthermore, this
18 is a case in which it may be open for the trier of
19 fact to draw inferences of fact from proven evidence.
20 Inferences can only be drawn from evidence that is
21 admissible and which the trier of fact finds to be
22 proven. I can't get into that area. It's not my job.
23 If I get into it, I fall into error.

24 These inferences - the testing of quality, the
25 testing of reliability, and to some extent findings of
26 reliability - are all tools or pencils for the trier
27 of fact to use to connect the many pieces of evidence.

1 The argument raised by the defence today says
2 that the charge as worded invites the Court to reason
3 backwards, but that is not an invitation that this
4 Court will accept. Obviously, the fact of the
5 tip-over has to be looked at if the Court is
6 determining what the cause of it may have been. But
7 one does not arrive at the simplistic conclusion that
8 because there was a tip-over, the defendant must be
9 guilty or must have committed a prohibited act. I
10 will not, as this proceeds further, and I do not
11 today, fall into that error.

12 The defence says that the Crown must have to
13 prove more than the tip-over. I think Crown counsel
14 concedes that.

15 The defence has for many months been made aware
16 of the nature of the case for the Crown. Aspects of
17 that changed over time. It is evident that a key area
18 for the trier of fact will be the operation,
19 servicing, and maintenance of the switches in issue;
20 but I cannot make those determinations today.

21 The trier of fact could come to a number of
22 different conclusions, or to put it in the language of
23 metaphor, it may decide to ignore some sign posts and
24 to follow other sign posts, it may decide to follow
25 detour signs or ignore detour signs.

26 One of the paths that the trier of fact could
27 decide to follow - and I don't think I have to go this

1 far but I will because I don't think it can hurt and
2 it may help - could be this scenario, and I make it
3 without falling into any of the prohibited areas but
4 merely to show that I am alive to where the trier the
5 fact may be heading. I put it within this rather
6 simplistic framework because I think it would be a
7 mistake for me to become too detailed at this stage.

8 The illustration may go like this: Key safety
9 limit switches were either stuck or intermittently
10 sticky. This compromised safety. Manlift operators
11 depend on the safety limit switches for their safety
12 and for the safety of others at the work site. The
13 lives of the operators, and others, depend upon these
14 limit switches working properly, especially in this
15 model of manlift because the operators in the
16 platform, or, as it is also called, man basket, have
17 no way, once they are up in the air, of knowing
18 whether or not they are working within the angle
19 safety envelope. There are no angle alert devices in
20 the platform. There are no bells, no whistles, no
21 lights, no monitors. There's nothing that can tell
22 them if what they are doing on the platform is giving
23 them this angle or that angle. They have controls to
24 raise the riser and the boom to certain heights and to
25 certain angles, but they don't know with any precise
26 certainty where they are necessarily at.

27 Again, to make it clear, I'm not making findings

1 of fact. I am identifying areas that the trier of
2 fact could be looking at and findings that it might be
3 headed towards, and this is one illustration, which I
4 continue with.

5 The trier of fact could find that Supreme Steel,
6 as the lessee of the manlift, has a reasonable measure
7 of care to take in being responsible for knowing about
8 the importance of safety limit switches. The trier of
9 fact could find that despite this knowledge, which the
10 trier of fact might make a finding of, Supreme Steel
11 relied upon the Klondike inspection report as
12 conveying a message to it that the manlift was in safe
13 operating shape. The trier of fact might find that
14 the Klondike report was structural in scope and that
15 it had nothing to do with safety limit switches. The
16 report says nothing about the condition or maintenance
17 of those switches. The trier of fact might therefore
18 conclude that Supreme Steel had no reasonable basis
19 upon which to find that the manlift safety limit
20 switches were safe other than by assumption. The
21 trier of fact could logically, if it got that far,
22 find that the Defendant was engaged in a risky form of
23 Russian roulette by permitting its employees to
24 operate the manlift. The trier of fact, if it got
25 that far, could find that to be a prohibited act.

26 The trier of fact might find that had the limit
27 switches been properly inspected before the manlift

1 was operated, that the stuck or intermittent sticky
2 condition would have been discovered upon such proper
3 inspection. The trier of fact might be led to the
4 conclusion that had all of this been done properly,
5 the event would not have happened.

6 All of this has to be weighed, but this is one
7 plausible scenario on the evidence. When I say "on
8 the evidence", I mean within the scope of the test,
9 the probing test. I probe, I see these things, I say
10 that the trier of fact might make those findings.

11 There are other scenarios as well that the trier
12 of fact might find, scenarios favourable to the Crown
13 and scenarios favourable to the defence. But so far
14 as the no-evidence motion is concerned, there is some
15 evidence upon which a reasonable jury, properly
16 instructed and acting reasonably, could find that the
17 prohibited act occurred. Once that finding has been
18 made, the due diligence issue becomes one that has to
19 be factored in, and of course the trier of fact would
20 assess and weigh the totality of the evidence in
21 determining what the verdict ought to be.

22 The trier of fact has to determine between the
23 competing expert opinions. I touched on this before.
24 But there will be considerable assessment and weighing
25 of that evidence.


26 For the reasons given, I dismiss this no-evidence
27 motion.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27

I haven't dealt with other aspects of the charge because they are to a large extent admitted or clearly sufficient.

.....

Certified Pursuant to Rule 723
of the Rules of Court



Jane Romanowich,
Court Reporter